

第一辑
美丽故事绘本

鬼脸浓汤

[法]伊莲娜·勒卢瓦 著

[法]埃里克·卡斯戴 绘

孙 瑛 译



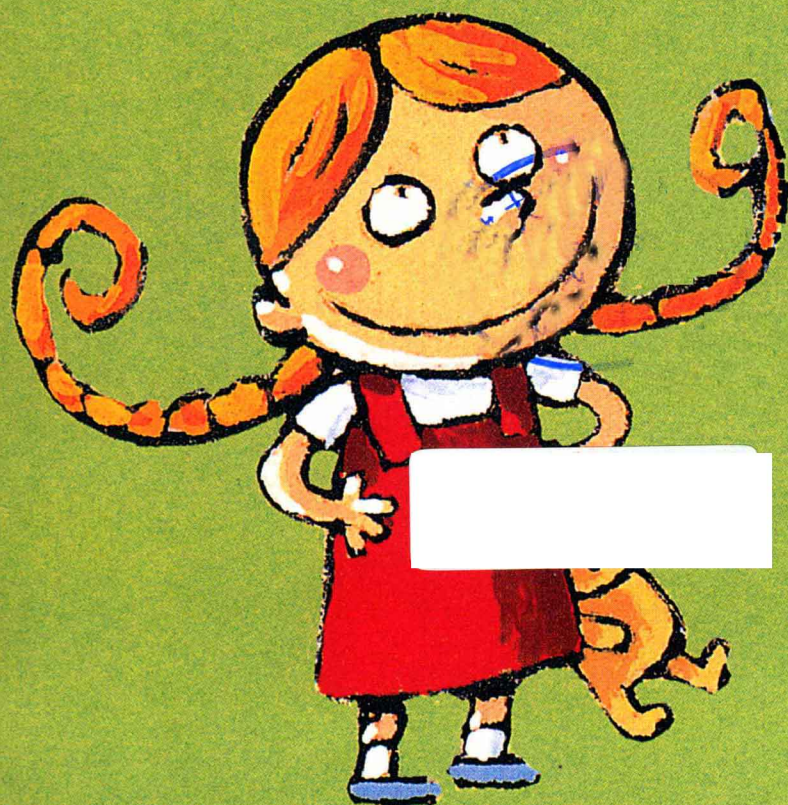
新蕾出版社

鬼脸浓汤

[法]伊莲娜·勒卢瓦 著

[法]埃里克·卡斯戴 绘

孙 瑛 译



新蕾出版社

图书在版编目(CIP)数据

鬼脸浓汤/(法)勒卢瓦著;(法)卡斯戴绘;孙瑛译.

—天津:新蕾出版社,2010.4

(美丽故事绘本)

书名原文:Le soupe à la grimace

ISBN 978-7-5307-4731-5

I.①鬼…

II.①勒…②卡…③孙…

III.①图画故事—法国—现代

IV.①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 051814 号

La soupe à la grimace © 2008, Bayard Editions

Text by Hélène Leroy

Illustrations by Éric Gasté

Text translated in Simplified Chinese © New Buds Publishing House 2010

ALL RIGHTS RESERVED

津图登字:02-2010-44

出版发行:新蕾出版社

E-mail:newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.cn

地 址:天津市和平区西康路 35 号(300051)

出 版 人:纪秀荣

电 话:总编办(022)23332422

发行部(022)23332676 23332677

传 真:(022)23332422

经 销:全国新华书店

印 刷:北京尚唐印刷包装有限公司

开 本:787mm×1092mm 1/12

印 张:2 $\frac{3}{4}$

版 次:2010 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

定 价:11.00 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究,如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社发行部联系调换。

地址:天津市和平区西康路 35 号

电话:(022)23332677 邮编:300051



捧着如此的鲜艳给你

梅子涵

我心里的愿望总是那么诚挚的,比如,我对无数的成年人说过,要让孩子们在很小的时候就阅读美好的童话,让童话成为他们长根的泥土,成为他们未来情感的第一个家乡,他们也会因此而善良美好!你说,这是不是很诚挚?

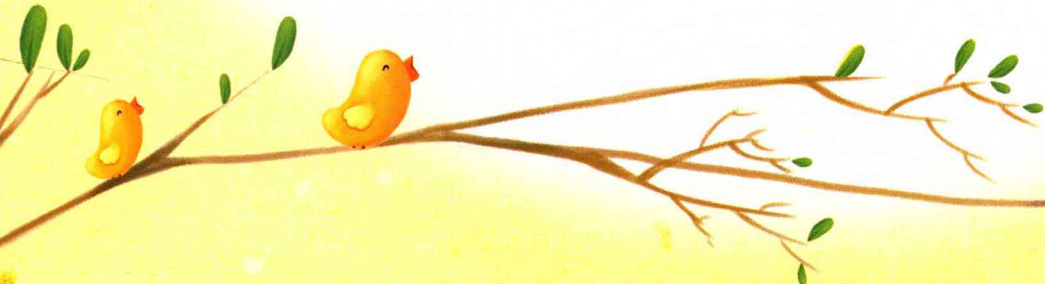
我的确是天性太浪漫,所以我总是夸耀儿童文学里的浪漫,炫耀里面的诗性气息和梦幻。我不担心任何人说,那会使孩子们在现实的生活里没有力量,没有对付的方法,相反我是那么确信,大浪漫者也会是大智者大灵感者,大方法者大设计者,他们有能力让世界拥有大美好。所以你说,能这样浪漫,生命是不是更有味道?

我喜欢鲜艳、喜欢明亮、喜欢生动、喜欢快活,如果我们看不到喜欢的图画书,会觉得多么遗憾哟!我们小时候它们都躲到哪儿去了呢?幸好,现在它们又从躲藏的地方跑出来了!当我们的朋友手中捧着它们,他们的童年就鲜艳了,明亮了,生动了,快活了,他们以后就会有浪漫、大智慧、大灵感了,他们可以成为大世界里的一个优秀人。

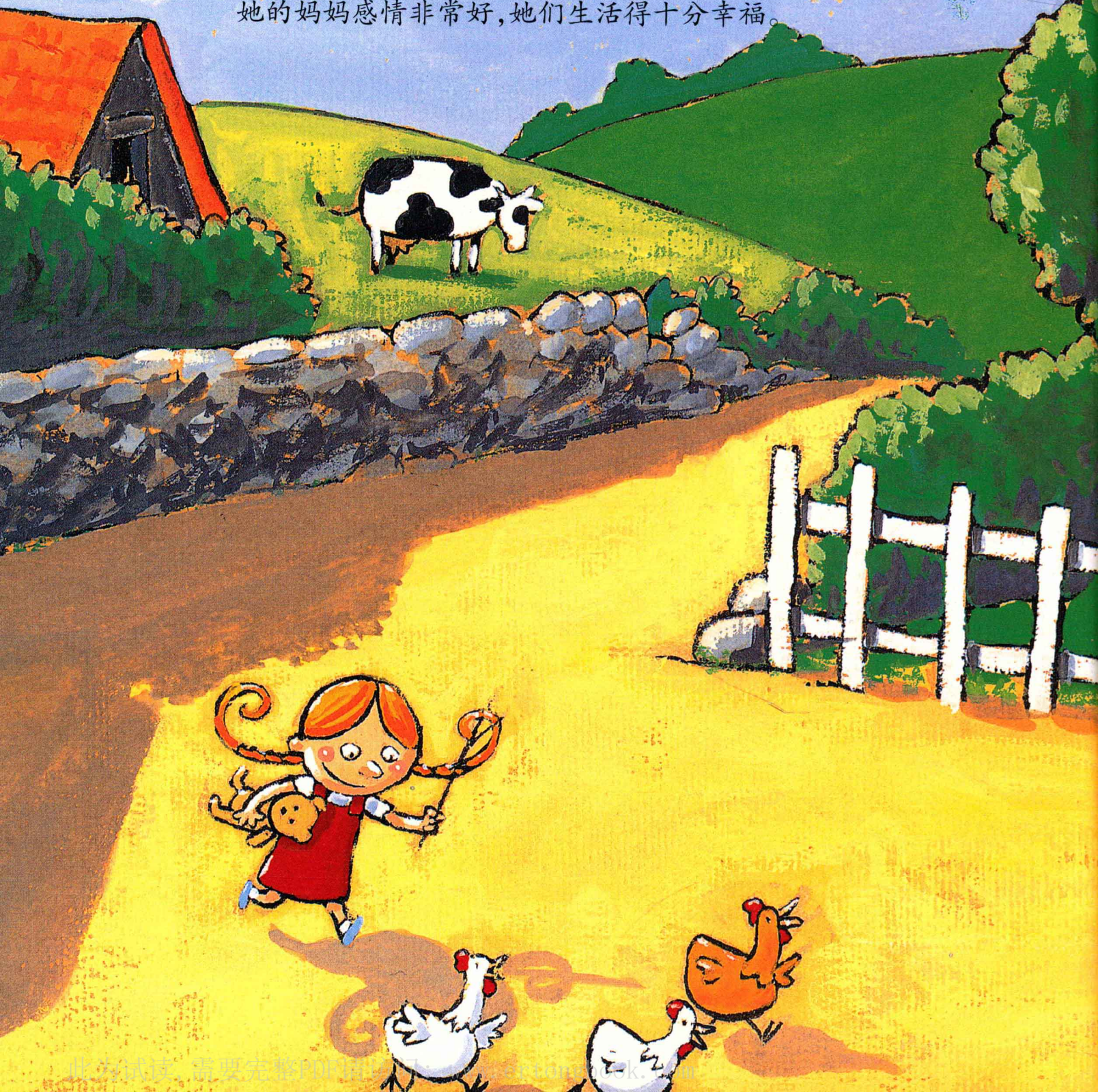
一切都使我注定成了一个最热心的童话讲述人,鲜艳图画书的传播人,成了一个总是会在这样美丽的书前写下些心愿和赞扬的话的序言人。我干干净净地写下,半句也不违心,然后我对自己说:“你这样很好!”

因为这样,对很多很多的孩子很好,对以后的中国很好。

我知道,的的确确非常好。



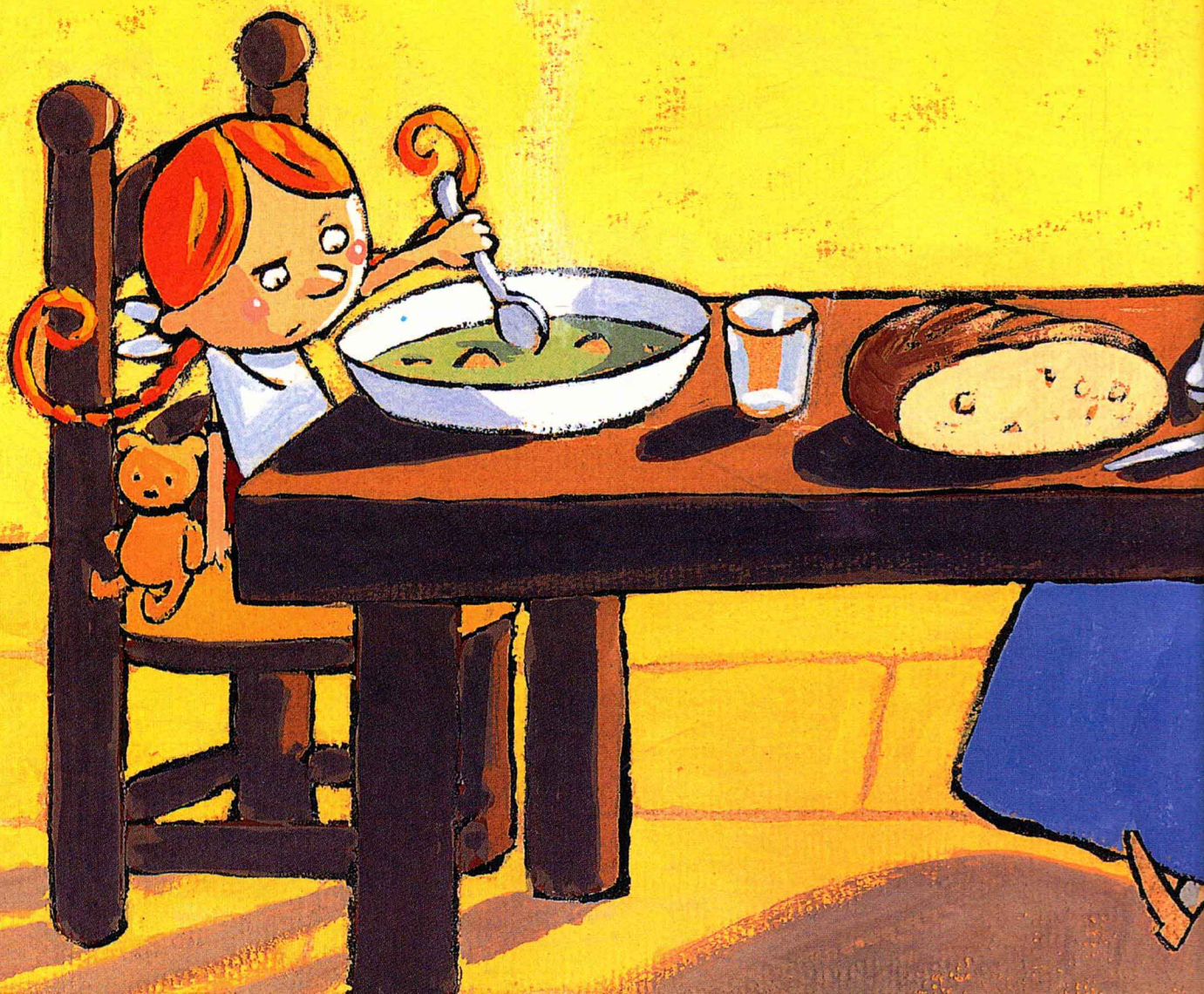
可爱的乔尔吉特和她的妈妈，住在美丽的小村庄让巴萨，这里离托尔吉奥勒很近。乔尔吉特和她的妈妈感情非常好，她们生活得十分幸福。

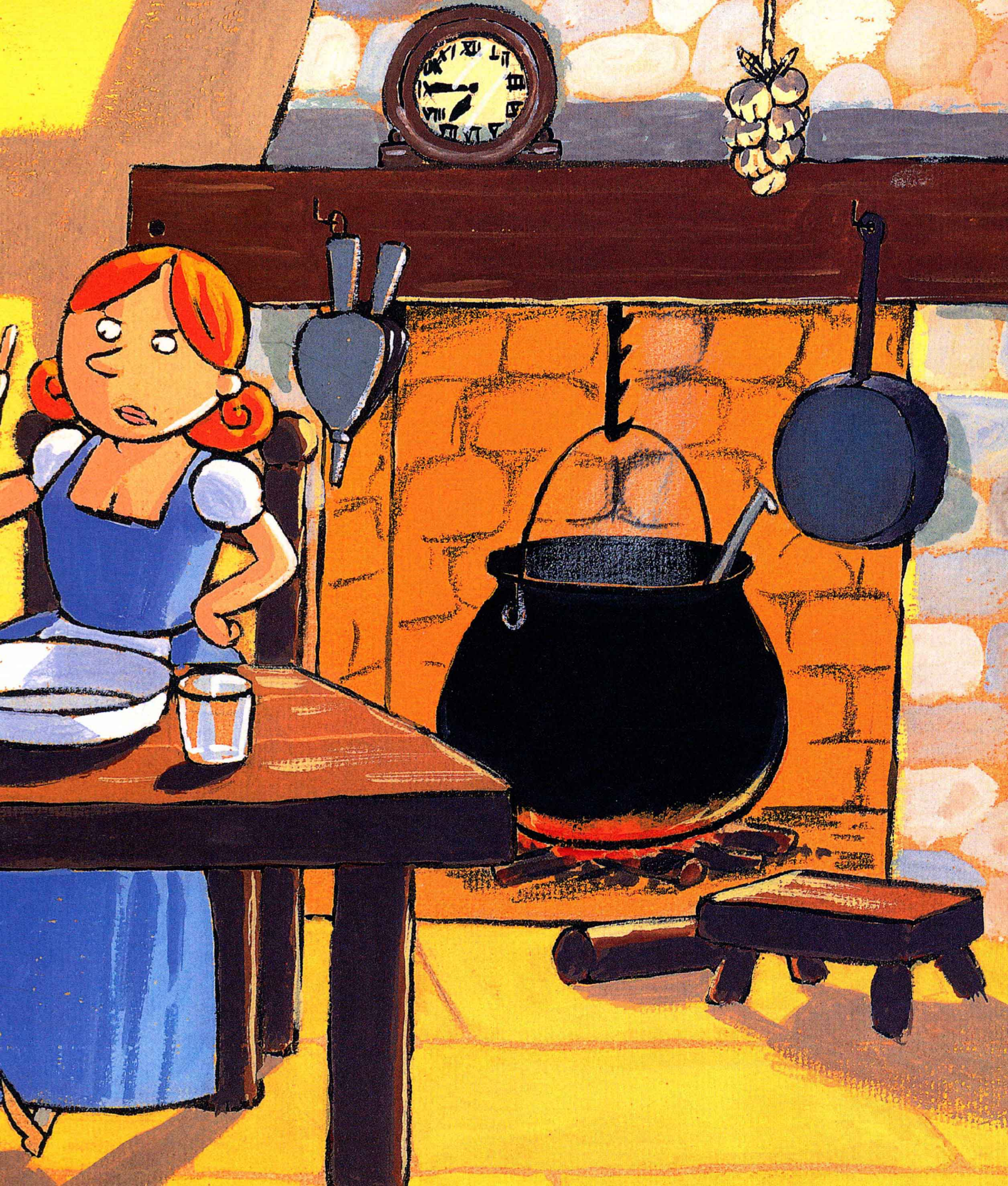




她们生活得十分幸福……除了每个星期二晚上的七点到八点。因为每个星期二，在七点到八点之间，她们都要喝一种面包干浓汤。乔尔吉特对此深恶痛绝！

妈妈呵斥她：“乔尔吉特，别再给我苦着脸搅和你的汤了，赶快喝了它。”乔尔吉特回答：“它软了吧叽的，还噗噗响，而且……里面还有一片白菜叶！”妈妈皱着眉头说：“快吃，不然……格拉克米扬就会来找你了！”

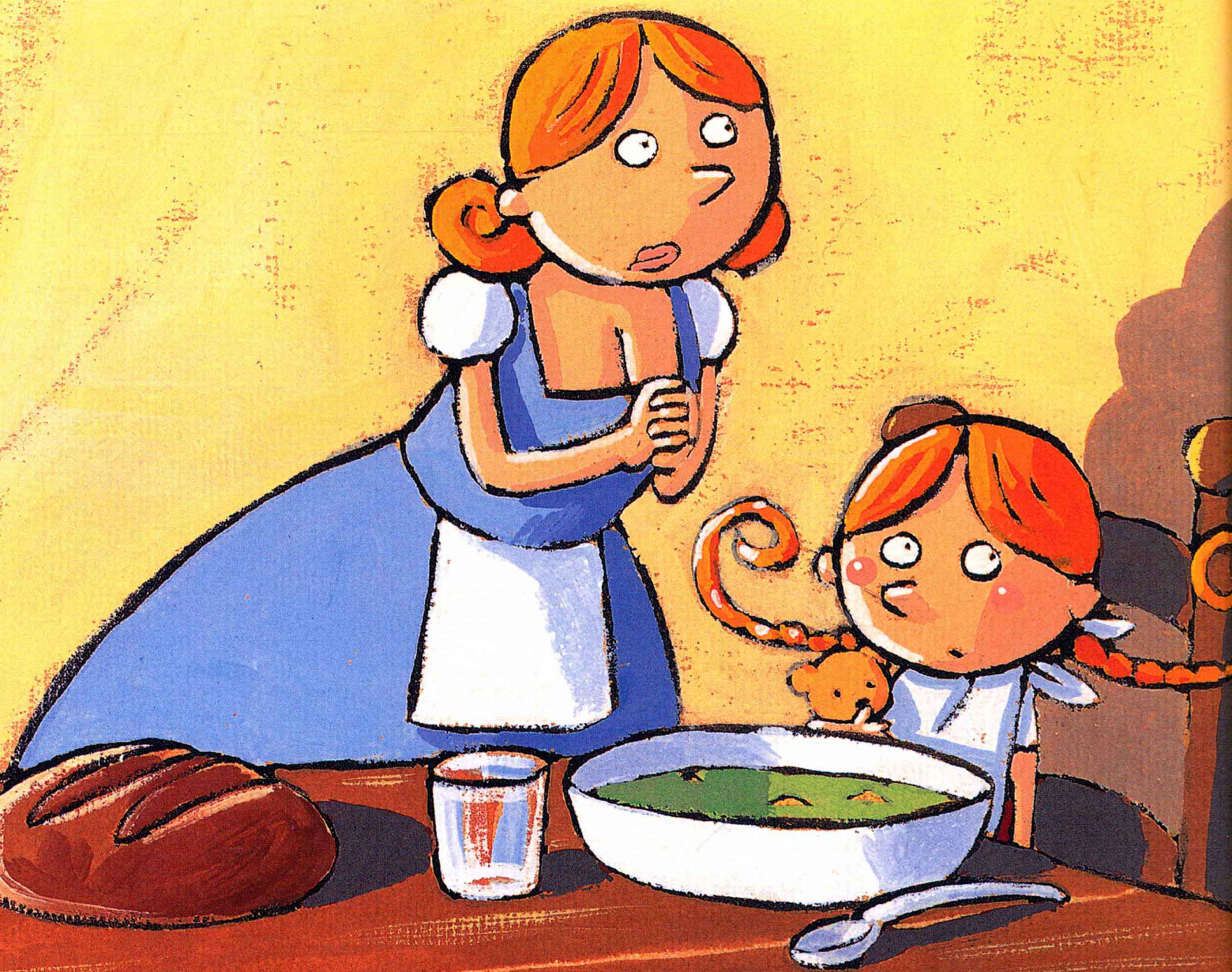




格拉克米扬！

不！说真的，谁会相信有那种玩意儿呢？

妈妈做出害怕的样子说：“小可怜，别笑了！他能听见你的声音。好像他以前就住在托尔吉奥勒附近……”乔尔吉特耸了耸肩。妈妈继续说：“他只在夜里出来……”乔尔吉特看了一眼黑糊糊的窗户。





妈妈仍然在小声说：“有人说他走起路来一点声音都没有，他会趴在门上听屋子里的动静，可能还会从锁眼里往屋子里看……”

这时，乔尔吉特开始捏着鼻子，闭着眼，屏住了呼吸，吞下讨厌的浓汤。它软了吧叽的，还噗噗响，而且，现在它已经是凉的了！







那天晚上,当乔尔吉特躺在床上时,她心里很不安:格拉克米扬来没来?他到底存在还是不存在呢?

好吧,明天是星期三。乔尔吉特要去托尔吉奥勒附近转转。如果没有看到格拉克米扬藏在那里的话,她就永远也不会再吞下一口那种面包干浓汤了。



于是,第二天,乔尔吉特就出发去探索托尔吉奥勒周围的小山了。开始的时候,她什么都没有发现。之后,她闻到了一种很难闻的味道,这味道让她觉得像是某种东西。她一边伸着鼻子闻着,一边往前走,突然……





……她碰到了一块巨大的石头，可是这石头软软的，还噗噗响。

“该死的！我的肚子！”石头发出了雷鸣般的声音。乔尔吉特尖声惊叫起来。啊，原来这块石头有一个胀得跟南瓜似的大肚子，两只西葫芦似的脚和两只菜花似的耳朵！这肯定是格拉克米扬！她结结巴巴地说：“可怜可怜我吧，格拉……格拉克米扬先生。我……我向您发……发誓，我一定会把我的汤都喝掉的！”

